CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING

-9-10 1984

Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H.

YC.

L. 16.332/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e augustus 1984 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie belast met het onderzoek van de aanvragen tot inschrijving in het register van erkende gemachtigden bij toepassing van artikel 64 van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien", heeft de 26e september 1984 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 20 août 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission chargée de l'examen des demandes d'inscription au registre des mandataires agréés en application de l'article 64 de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention", a donné le 26 septembre 1984 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot inrichting van een tijdelijke erkenningscommissie ter uitvoering van artikel 64, § 3, van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien. Deze wet werd nog niet bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. Volgens aan de Raad van State overgemaakte teksten, werd zij evenwel door de Koning afgekondigd op 28 maart 1984. Op te merken valt dat hoe langer de bekendmaking van de wet uitblijft, des te breder het toepassingsgebied van de overgangsregeling, vervat in artikel 64, §§ 1 en 2, van de wet, zal zijn. Volgens artikel 6 van het ontwerp hebben de leden van de Commissie die geen ambtenaren zijn, onder een bepaalde voorwaarde recht op de terugbetaling van de reiskosten van hun verblijfplaats naar de plaats waar hun afdeling vergadert en recht op de in het artikel nader omschreven vergoeding. Dergelijke bepaling geeft aanleiding tot nieuwe uitgaven en heeft daarom tot gevolg (mede rekening gehouden met het laatste lid van artikel 64, § 3, van de voornoemde wet van 28 maart 1984, luidens hetwelk de nodige kredieten worden ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Economische Zaken) dat, overeenkomstig artikel 6, 2, van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, het ontwerp dient te worden onderworpen aan het voorafgaand akkoord van de Minister of Staatssecretaris die de begroting in zijn bevoegdheid heeft.

De aanhef van het ontworpen besluit maakt evenwel geen melding van dit akkoord. Blijkens verklaringen van de gemachtigde ambtenaar werd om dit akkoord ook niet gevraagd.

De Raad van State kan het ontwerp slechts onderzoeken op voorwaarde dat het voornoemde artikel 6 uit het ontwerp wordt gelicht.

In het opschrift schrijve men "met toepassing" in plaats van "bij toepassing" en "artikel 64, § 3" in plaats van "artikel 64".

.../...

In de aanhef schrijve men "op de artikelen" in plaats van "op artikel".

Voor de artikelen van het ontwerp wordt de volgende lezing aanbevolen die geen commentaar behoeft.

"Artikel 1.-

Van de Commissie opgericht bij artikel 64, § 3, van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien, bestaat de ene afdeling uit drie leden die het Nederlands machtig zijn, de andere afdeling uit drie leden die het Frans machtig zijn.

Artikel 2.-

De Minister van Economische Zaken benoemt voor iedere afdeling de leden waaronder een ambtenaar van de Dienst voor de industriële eigendom (1).

Artikel 3.-

Het secretariaat van elke afdeling wordt waargenomen door de ambtenaar van de voornoemde Dienst die de Minister van Economische Zaken daartoe aanwijst.

Artikel 4.-

De afdelingen verzamelen alle inlichtingen, horen alle getuigen en winnen alle informaties in die zij voor de verwezenlijking van hun opdracht nuttig achten.

Artikel 5.-

§ 1. De Minister van Economische Zaken roept de Commissie in plenaire vergadering bijeen om het huishoudelijk reglement van de afdelingen vast te stellen. Terzelfder tijd kiest elke afdeling haar voorzitter die de werkzaamheden van de afdeling leidt.

.../...

---

(1) Zie voor de benaming van de Dienst artikel 1, § 1, van de wet.

§ 2. De Minister van Economische Zaken verdeelt onder de afdelingen de aanvragen tot erkenning, volgens de taal waarin zij werden ingediend overeenkomstig artikel 64, § 4, van de voornoemde wet.

§ 3. De voorzitter van elke afdeling roept zonder verwijl de afdeling bijeen voor het onderzoek van de aan de afdeling toebedeelde aanvragen tot erkenning.

§ 4. De met redenen omklede adviezen, ondertekend door de voorzitter en de leden van de betrokken afdeling, en de dossiers die erop betrekking hebben, worden aan de Minister van Economische Zaken medegedeeld.

Artikel 6.-

(Zoals in artikel 7 van het ontwerp)".

Le projet tend à organiser une commission d'agrément temporaire en exécution de l'article 64, § 3, de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention. Cette loi n'a pas encore été publiée au Moniteur belge. Il ressort toutefois de documents transmis au Conseil d'Etat qu'elle a été promulguée par le Roi le 28 mars 1984. Il convient d'observer que plus l'on tardera à publier la loi, plus le champ d'application du régime transitoire prévu par l'article 64, §§ 1er et 2, de la loi sera étendu. L'article 6 du projet prévoit qu'à la condition qu'il détermine les membres de la Commission non fonctionnaires ont droit, d'une part, au remboursement des frais de parcours du lieu de leur résidence à celui où se réunit leur section et, d'autre part, à l'indemnité définie dans le même article. Une telle disposition donne lieu à de nouvelles dépenses, ce qui a pour conséquence (compte tenu notamment de l'article 64, § 3, dernier alinéa, de la loi du 28 mars 1984 précitée, aux termes duquel les crédits nécessaires sont inscrits au budget du Ministère des Affaires économiques) que, conformément à l'article 6, 2, de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, le projet doit être soumis à l'accord préalable du Ministre ou du Secrétaire d'Etat qui a le budget dans ses attributions.

Or, le préambule de l'arrêté en projet ne fait pas mention de cet accord. Selon les déclarations du fonctionnaire délégué, cet accord n'a même pas été demandé.

Le Conseil d'Etat ne peut examiner le projet qu'à la condition que l'article 6 en soit écarté.

Dans l'intitulé, il convient d'écrire "l'article 64, § 3," au lieu de "l'article 64"; dans le texte néerlandais, on remplacera les mots "bij toepassing" par les mots "met toepassing".

Dans le texte néerlandais du préambule, il faut lire "op de artikelen" au lieu de "op artikel".

.../...

Le texte suivant, qui ne requiert pas de commentaire, est recommandé pour le dispositif du projet :

"Article 1er.-

Des deux sections de la Commission instituées par l'article 64, § 3, de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention, l'une se compose de trois membres qui connaissent le français, l'autre de trois membres qui connaissent le néerlandais.

Article 2.-

Les membres de chaque section, dont un fonctionnaire de l'Office de la propriété industrielle (1), sont nommés par le Ministre des Affaires économiques.

Article 3.-

Le secrétariat de chaque section est assuré par le fonctionnaire de l'Office précité désigné à cet effet par le Ministre des Affaires économiques.

Article 4.-

Les sections réunissent tous renseignements, reçoivent tous témoignages et recueillent tous éléments d'information qu'elles estiment nécessaires à l'accomplissement de leur mission.

Article 5.-

§ 1er. Le Ministre des Affaires économiques convoque la Commission en séance plénière aux fins d'établir le règlement d'ordre intérieur des sections. A cette occasion, chaque section choisit son président, qui dirigera les travaux de la section.

.../...

- - - - - - - - - - -

(1) Pour la dénomination néerlandaise de l'Office, voir l'article 1er, § 1er, de la loi.

§ 2. Le Ministre des Affaires économiques répartit les demandes d'agrément entre les deux sections suivant la langue dans laquelle elles ont été introduites conformément à l'article 64, § 4, de la loi précitée.

§ 3. Chaque président de section convoque sa section sans délai en vue de procéder à l'examen des demandes d'agrément distribuées à cette section.

§ 4. Les avis motivés, signés par le président et les membres de la section concernée, ainsi que les dossiers qui s'y rapportent, sont communiqués au Ministre des Affaires économiques.

Article 6.-

(comme à l'article 7 du projet)".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS,
Messieurs :

H. COREMANS,
Gh. TACQ,

F. DE KEMPENEER,

J. GIJSSELS,

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER-MANNENS, eerste auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

voorzitter,
président,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier.
greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER-MANNENS, premier auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. ADRIAENS.